

ORTHODONTICS / ORTODONCIA

FACE

MEETING

1st Face/Roth-Williams Alumni Meeting

1º Reunión de Ex-alumnos Face/Roth-Williams

SPEAKERS/PONENTES

Dr. Jorge Ayala (Santiago de Chile)

Dr. Iñigo Gómez Bollaín (Bilbao)

Dr. Alberto Canábez (Barcelona)

Dr. Pedro Lorente (Zaragoza)

Dr. João Cerejeira (Oporto, Portugal)

Dr. Domingo Martín (San Sebastián)

Dr. Eugenio Cordero (Huelva)

Dr. Eugénio Martins (Vila Real, Portugal)

Dr. Horacio Escobar (Madrid)

Dr. José María Moriyón (Gijón)

Dr. Eduardo Espinar (Sevilla)

Dr. Martín Navarro (Málaga)

Dr. Gonzalo Facal (Vigo)

Dr. Javier Prieto (Segovia)

Dr. Gonzalo Gutiérrez (Santiago de Chile)

Dr. Teresa Rodríguez (Madrid)

Dr. Raúl Ferrando (Murcia)

Dr. Aránzazu Senosiain (Madrid)

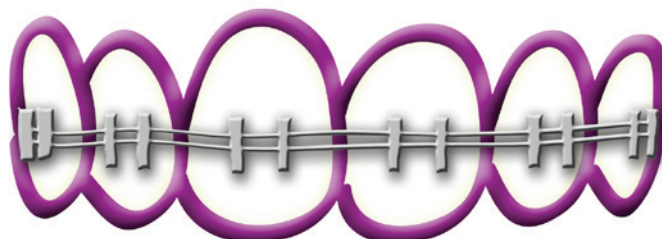
Dr. Carmen García Tubio (La Coruña)

Dr. Fé Serrano (Madrid)

Friday 13th and Saturday 14th of January, 2012

Viernes 13 y sábado 14 de enero de 2012

MADRID





**Dr. Alberto Canábez (Barcelona)**

**Cómo ha influido la filosofía Face en mi toma de decisiones**

- Licenciado en Odontología por la Universidad de la República de Uruguay. 1990
- Director de Unidad de Odontología perteneciente a U.D.C.A.
- Profesor en el Curso Modular de Ortodoncia Face/Roth-Williams de Osteoplac
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Barcelona



**Dr. João Cerejeira (Oporto, Portugal)**

**Estudio retrospectivo de casos bajo la filosofía Face**

- Licenciado en Odontología por la Universidad de Oporto. 1995
- Postgrado en Ortodoncia. Universidad de Oporto
- Máster en Ortodoncia. Universidad de Oporto
- Profesor de Ortodoncia en el Departamento de Ortodoncia. Universidad de Oporto
- Vicepresidente de la Sociedad Portuguesa de Ortodoncia (SPODF)
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Oporto y Braga



**Dr. Eugenio Cordero (Huelva)**

**Ajuste oclusal en Ortodoncia mediante T. Scan**

- Licenciado en Medicina y Cirugía por la Universidad de Sevilla. 1981
- Especialista en Estomatología por la Universidad de Sevilla. 1985
- Doctorado en Medicina por la Universidad de Sevilla. 1995
- Profesor Asociado del Departamento de Estomatología. Universidad de Sevilla
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Huelva



**Dr. Horacio Escobar (Madrid)**

**Mordida abierta en un paciente adulto, alternativa terapéutica**

- Licenciado en Odontología por la Universidad de Concepción. Chile. 1980
- Director de Gnathos, Centro de Estudios de Ortodoncia. Madrid
- Coordinador y dictante de cursos de Fundación Gnathos para Europa
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Madrid



**Dr. Eduardo Espinar (Sevilla)**

**Maloclusión esquelética grave, compensación ortodóncica, tratamiento en 2 fases**

- Licenciado en Medicina y Cirugía por la Universidad de Sevilla. 1983
- Especialista en Estomatología por la Universidad de Sevilla. 1987
- Doctorado en Odontología por la Universidad de Sevilla. 2004
- Máster de Ortodoncia y Ortopedia. Universidad de Sevilla
- Profesor Asociado y del Máster De Ortodoncia. Universidad de Sevilla
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Sevilla



**Dr. Gonzalo Facal (Vigo)**

**En busca de la guía anterior**

- Licenciado en Odontología por la Universidad de Santiago de Compostela. 1999
- Postgrado Ortodoncia y Cirugía Ortognática. Dr. Quevedo Rojas, Osteoplac
- Postgrado Nivel III Bioesthetic Dentistry. OBI, Osteoplac
- Formado en Ortopedia Funcional y Ortodoncia con el Dr. Facal García
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Vigo



**Dr. Raúl Ferrando (Murcia)**  
**Procedimientos en Ortodoncia Quirúrgica**

- Licenciado en Odontología por la Universidad de Murcia. 2000
- Doctorado en Odontología por la Universidad de Murcia. 2009
- Postgrado Ortodoncia y Cirugía Ortognática. Dr. Quevedo Rojas, Osteoplac
- Colaborador del Curso Modular de Ortodoncia Face/Roth-Williams de Osteoplac
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Murcia



**Dra. Carmen García Tubio (La Coruña)**  
**Finalización de un caso de Ortodoncia - Cirugía con ajuste oclusal**

- Licenciada en Medicina y Cirugía por la U.S.C. 1984
- Licenciada en Odontología por la U.E.M.H. 1987
- Diplomada en Ortodoncia por N.Y.U.
- Ortodoncista de práctica exclusiva en La Coruña



**Dr. Iñigo Gómez Bollaín (Bilbao)**  
**Corticotomías y Ortodoncia**

- Licenciado en Odontología por la Universidad del País Vasco. 2000
- Máster en Ortodoncia. Universidad Complutense de Madrid
- Diploma en Ortodoncia por el Hospital de San Rafael de Madrid
- Colaborador del Curso Modular de Ortodoncia Face/Roth-Williams de Osteoplac
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Bilbao



**Dr. Pedro Lorente (Zaragoza)**  
**¿Es posible practicar la ortodoncia actual sin anclaje esquelético?**

- Licenciado en Medicina y Cirugía por la Universidad de Zaragoza. 1979
- Especialista en Estomatología por la Universidad Complutense de Madrid. 1983
- Especialista en Ortodoncia por el Hospital Infantil de San Rafael de Madrid. 1986
- Profesor en el postgrado de Ortodoncia. Hospital Infantil de San Rafael. Madrid. 1986-1987
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Zaragoza



**Dr. Eugénio Martins (Vila Real, Portugal)**  
**Asimetría Facial y Clase III - un caso clínico**

- Licenciado en Odontología por la Universidad de Oporto. 1993
- Postgrado en Ortodoncia por la Universidad de Oporto
- Máster en Ortodoncia. Universidad de Oporto
- Colaborador del Curso Modular de Ortodoncia Face/Roth-Williams de Osteoplac
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Vila Real y Mirandela (Portugal)



**Dr. José María Moriyón (Gijón)**  
**Enderezamiento de Segundos Molares Inferiores Impactados**

- Licenciado en Medicina y Cirugía por la Universidad de Navarra. 1975
- Especialista en Estomatología por la Universidad de Madrid. 1977
- Especialista en Ortodoncia por la Universidad de Oviedo
- Formado en Ortopedia Funcional y Ortodoncia con el Dr. Moriyón Costales
- Colaborador del Curso Modular de Ortodoncia Face/Roth-Williams de Osteoplac
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Gijón



**Dr. Martín Navarro (Málaga)**

**Crecimiento rotacional mandibular en pacientes con trastornos articulares**

- Licenciado en Medicina y Cirugía por la Universidad Complutense de Madrid. 1981
- Especialista en Estomatología por la Universidad Complutense de Madrid. 1982
- Doctorado en Medicina y Cirugía por la Universidad Autónoma de Madrid. 1986
- Postgrado de Ortodoncia. Universidad Complutense de Madrid
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Málaga



**Dr. Javier Prieto (Segovia)**

**Objetivos de Tratamiento y Extracciones**

- Licenciado en Odontología por la Universidad Complutense de Madrid. 2002
- Máster en Ortodoncia. Universidad Complutense de Madrid
- Diploma en Ortodoncia por el Hospital de San Rafael de Madrid
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Madrid y Segovia



**Dra. Teresa Rodríguez Ramírez de Arellano (Madrid)**

**Tratamiento combinado ortodóncico-quirúrgico de una clase III esquelética con asimetría mandibular**

- Licenciada en Odontología por la Universidad Europea de Madrid. 2004
- Máster en Ciencias Odontológicas. Universidad Complutense de Madrid
- Máster en Ortodoncia. Universidad Complutense de Madrid
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Madrid



**Dra. Aránzazu Senosiain (Madrid)**

**Ortodoncia, oclusión y disfunción temporomandibular: ¿Existe aún controversia?**

- Licenciada en Odontología por la Universidad Complutense de Madrid. 2003
- Doctora en Odontología por la Universidad de Oviedo. 2008
- Máster de Ortodoncia y Ortopedia Dentofacial. Universidad de Oviedo
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Guadalajara y Madrid



**Dra. Fé Serrano (Madrid)**

**Planificación de tratamiento**

- Licenciada en Medicina y Cirugía por la Universidad Autónoma de Madrid. 1977
- Especialista en Estomatología por la Universidad Complutense de Madrid. 1980
- Adjunto y profesora en Ortodoncia. Hospital de San Rafael de Madrid. 1987-2005
- Especialista en Ortodoncia por la Universidad Complutense de Madrid
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Madrid

**RECOMMENDED FOR/DIRIGIDO A**

Face/Roth-Williams Alumni and Orthodontists

Ex-alumnos Face/Roth-Williams y Odontólogos especializados en Ortodoncia



**Dr. Jorge Ayala (Ortodoncista, Chile)**

**El Face bracket: cómo, cuándo y por qué**

- Cirujano Dentista por la Universidad de Chile. 1967
- Especialista en Ortodoncia y Ortopedia Maxilar por la Universidad de Chile. 1971
- Ex Docente de la Cátedra de Ortodoncia y Ortopedia-Maxilar de la U. de Chile
- Director de Latinoamericana del Face/Roth-Williams Center for Functional Occlusion
- Profesor del Face/Roth-Williams Center for Functional Occlusion
- Ponente de numerosos cursos a nivel internacional
- Ex Presidente de la Sociedad de Ortodoncia de Chile. 1986-1989
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Santiago de Chile



**Dr. Gonzalo Gutiérrez (Ortodoncista, Chile)**

**Prevención e intercepción de caninos ectópicos**

- Licenciado en Odontología por la Universidad de Chile. 1985
- Especialista en Ortodoncia por la Universidad San Francisco, São Paulo. 1988
- Profesor del Face/Roth-Williams Center for Functional Occlusion. Chile
- Ponente de numerosos cursos a nivel internacional
- Ortodoncista de práctica exclusiva en Santiago de Chile



**Dr. Domingo Martín (Ortodoncista, San Sebastián)**

**El uso de implantes para el control vertical**

- B.A. University of Southern California. 1974
- Licenciado en Medicina y Cirugía por la Universidad del País Vasco. 1982
- Especialista en Estomatología por la Universidad del País Vasco. 1984
- Especialista en Ortodoncia por la Universidad de Valencia
- Profesor del Face/Roth-Williams Center for Functional Occlusion
- Miembro activo de la Sociedad Europea de Angle
- Premio Juan Carol SEDO. 1991
- Ponente de numerosos cursos a nivel nacional e internacional
- Director de la Sede Española del Face/Roth-Williams Center for Functional Occlusion
- Ortodoncista de práctica exclusiva en San Sebastián

**DATE/FECHA**

Friday 13th and Saturday 14th of January, 2012

Viernes 13 y sábado 14 de enero de 2012

# PRESENTATIONS/PONENCIAS

How the Face philosophy has influenced my decision making  
Cómo ha influido la filosofía Face en mi toma de decisiones

Dr. Alberto Canábez (Barcelona)

.....

A retrospective study of cases following the Face philosophy  
Estudio retrospectivo de casos bajo la filosofía Face

Dr. João Cerejeira (Portugal)

.....

Occlusal adjustment in Orthodontics by T. Scan  
Ajuste oclusal en Ortodoncia mediante T. Scan

Dr. Eugenio Cordero (Huelva)

.....

Therapeutical alternative for adult patients with open bite  
Mordida abierta en un paciente adulto, alternativa terapéutica

Dr. Horacio Escobar (Madrid)

.....

Severe skeletal malocclusion, orthodontic compensation, treatment in 2 phases  
Maloclusión esquelética grave, compensación ortodóncica, tratamiento en 2 fases

Dr. Eduardo Espinar (Sevilla)

.....

Looking for anterior guide  
En busca de la guía anterior

Dr. Gonzalo Facal (Vigo)

.....

Proceedings in Surgical Orthodontics  
Procedimientos en Ortodoncia Quirúrgica

Dr. Raúl Ferrando (Murcia)

.....

Finishing an Orthodontic case - Surgery with Occlusal Adjustment  
Finalización de un caso de Ortodoncia - Cirugía con ajuste oclusal

Dr. Carmen García Tubio (La Coruña)

.....

Corticotomy and Orthodontics  
Corticotomías y Ortodoncia

Dr. Iñigo Gómez Bollaín (Bilbao)

.....

Is it possible to perform current Orthodontics without skeletal anchorage?  
¿Es posible practicar la ortodoncia actual sin anclaje esquelético?

Dr. Pedro Lorente (Zaragoza)

.....

# PRESENTATIONS/PONENCIAS

Facial Asymmetry and Class III - a clinical case

Asimetría Facial y Clase III - un caso clínico

Dr. Eugénio Martins (Portugal)

---

Straightening of impacted lower second molars

Enderezamiento de Segundos Molares Inferiores Impactados

Dr. José María Moriyón (Gijón)

---

Rotational mandibular growth in patients with joint disorders

Crecimiento rotacional mandibular en pacientes con trastornos articulares

Dr. Martín Navarro (Málaga)

---

Treatment Goals and Extractions

Objetivos de Tratamiento y Extracciones

Dr. Javier Prieto (Segovia)

---

Combined orthodontic-surgical treatment

of a skeletal class III with mandibular asymmetry

Tratamiento combinado ortodóncico-quirúrgico

de una clase III esquelética con asimetría mandibular

Dr. Teresa Rodríguez (Madrid)

---

Orthodontics, occlusion and temporomandibular joint dysfunction:

Does the controversy still exist?

Ortodoncia, oclusión y disfunción temporomandibular:

¿Existe aún controversia?

Dr. Aránzazu Senosiain (Madrid)

---

Treatment planning

Planificación de tratamiento

Dr. Fé Serrano (Madrid)

---

The Face bracket: how, when and why

El Face bracket: cómo, cuándo y por qué

Dr. Jorge Ayala (Chile)

---

Prevention and interception of ectopic canines

Prevención e intercepción de caninos ectópicos

Dr. Gonzalo Gutiérrez (Chile)

---

The use of implants for vertical control

El uso de implantes para el control vertical

Dr. Domingo Martín (San Sebastián)

# FEES/TARIFAS

Until the 30th of November, 2011  
Hasta el día 30 de noviembre de 2011

From the 1st of December, 2011  
A partir del día 1 de diciembre de 2011

Normal fee  
Tarifa normal

290 €

380 €

Reduced fee  
Tarifa reducida

150 €

200 €

The reduced fee applies to students, Face / Roth-Williams Spain alumni and current students of Osteoplac's modular courses.

It is necessary to enclose a student certificate to the registration form.

La tarifa reducida se aplica a estudiantes, ex alumnos curso Face/Roth-Williams en España y alumnos actuales de cursos modulares de Osteoplac.

Es imprescindible acreditar certificado de estudiante junto al boletín de inscripción.

To confirm your reservation, please transfer the appropriate amount to the following account of Osteoplac Congressos:

Para confirmar su reserva deberá hacer el ingreso del total del importe en cuenta a Osteoplac Congressos:

SWIFT BBVA ESMMXXX IBAN ES58 0182 0307 1200 1067 8615

[Please indicate your name and surname in the reference box/Indique por favor su nombre y apellidos en el concepto]

Please send the proof of payment and the registration form to following fax: 0034 - 943 460 947 or via e-mail: [congresos@osteoplac.com](mailto:congresos@osteoplac.com)/Envíe el justificante del ingreso y boletín de inscripción al Fax 943 460 947 o al e-mail: [congresos@osteoplac.com](mailto:congresos@osteoplac.com)

No registration is complete unless payment has been made./La inscripción se formalizará, una vez se efectúe el pago.

Limited seating capacity. Reservations by order of registration.  
Plazas limitadas. Reservas por orden de inscripción.

## REGISTRATION FORM/BOLETÍN DE INSCRIPCIÓN

Please fill this form with CAPITAL letters. Fields marked with an (\*) are obligatory. If you have attended any of our courses you do not need to fill this form completely, just fill in your name, phone number, e-mail contact and sign it, please.

Rellene por favor el boletín en letras MAYÚSCULAS. Los campos marcados con ASTERISCO son OBLIGATORIOS. Si usted ha asistido a alguno de nuestros cursos no hace falta que rellene el boletín completo, únicamente indíquenos su nombre, apellidos, número de teléfono móvil, e-mail de contacto y fírmelo, por favor.

Name/Nombre (\*):

Surname/Apellidos (\*):

Specialty/Especialidad (\*):

EEA National ID Card/Passport No./NIF/CIF (\*):

Address/Dirección (\*):

Zip Code and City/C.P. y Población (\*):  Country/País:

Tel.:  Mobile phone/Móvil(\*):

Email (\*):

The data that I want on the invoice are: (If they are the same, check this box and you don't need to fill the invoice details)  
Los datos que deseo figuren en la factura son los siguientes: (Si coinciden con los datos de la inscripción marque esta casilla y no es necesario que rellene los datos otra vez)

Name and Surname/Nombre y Apellidos:

VAT No./NIF/CIF:

Address/Dirección:

Zip Code and City/C.P. y Población:  Country/País:

Date and signature/Fecha y firma (\*):

Please be so kind to let us know how you did find out about this course. Indíquenos, por favor si es tan amable, cómo ha conocido este curso:

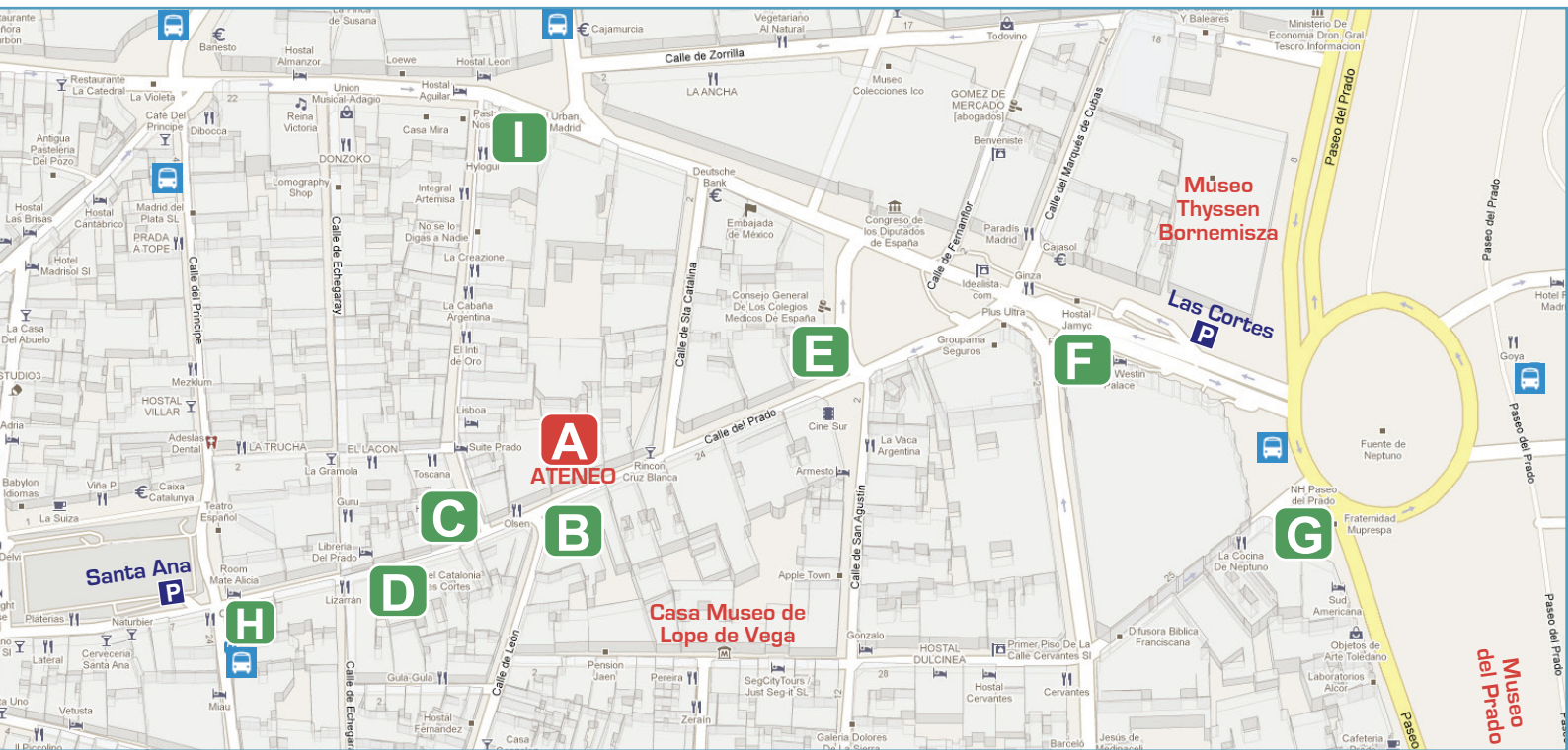
Web de Osteoplac  E-mail  emagister.com  Magazines  Colegue   
Revistas  Colega

In a congress or in another course  Others. Please, specify: \_\_\_\_\_  
En un congreso o en otro curso  Otros. Por favor, especifique: \_\_\_\_\_

Osteoplac, S.L. reserves the right to change, modify or cancel the program of its courses and congresses. In accordance with Organic Law 15/1999, dated December 13, on personal data protection, we inform that the personal data you should facilitate us will remain in the files of Osteoplac S.L. in order to keep you informed, also via email, about the products and services commercialized by Osteoplac S.L. We inform as well that you could be showed in one of the pictures taken during events organized by Osteoplac S.L. These pictures are owned by Osteoplac S.L. and could be used for advertising or other purposes related to the company's activity. Please be informed that at all time you have the possibility to exercise your rights of access, correction, cancellation and opposition of your personal data by sending an e-mail to [osteoplac@osteoplac.com](mailto:osteoplac@osteoplac.com) or sending a letter to Pº Urumea, 3-bajo, 20014 San Sebastian (Spain).

Osteoplac, S.L. se reserva el derecho a cualquier cambio, modificación o cancelación del programa de sus cursos y congresos. En virtud de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de Diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales que nos facilite quedarán incorporados y serán tratados en los ficheros titularidad de Osteoplac S.L. con la finalidad de mantenerle informado, incluso por medios electrónicos, acerca de los productos y servicios comercializados por Osteoplac S.L. Ponemos en su conocimiento que, como consecuencia de la propia actividad, sus imágenes pueden aparecer en fotografías correspondientes a actividades realizadas por Osteoplac y publicadas en diversos medios o en el espacio web, así como en medios audiovisuales. Le informamos de la posibilidad que tiene de ejercer, en cualquier momento, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos de carácter personal mediante correo electrónico dirigido a [osteoplac@osteoplac.com](mailto:osteoplac@osteoplac.com) o bien mediante escrito dirigido a Pº Urumea, 3-bajo. 20014 San Sebastián (Spain).

# ACCOMMODATION/ALOJAMIENTO



## hotels/hoteles

T (+34) 943 429 192 | F (+34) 943 428 041 | e-mail: sansebastian@carlsonwagonlit.es

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <b>A</b> ATENEO<br>Calle del Prado, 21.<br>Tlf: (+34) 914296251                | <b>D</b> HOTEL CATALONIA LAS CORTES****<br>Calle del Prado, 6.<br>Tlf: (+34) 91 389 60 51 | <b>G</b> HOTEL NH Paseo del Prado****<br>Plaza Cánovas del Castillo, 4.<br>Tlf: (+34) 91 330 24 00 |
| <b>B</b> HOTEL VINCCI SOHO****<br>Calle del Prado, 18.<br>Tlf: (+34) 911414100 | <b>E</b> HOTEL VILLA REAL****<br>Plaza de las Cortes, 10.<br>Tlf: (+34) 91 420 37 67      | <b>H</b> HOTEL ROOM MATE ALICIA***<br>Prado, 2.<br>Tlf: (+34) 91 389 60 95                         |
| <b>C</b> HOTEL EL PRADO***<br>Calle del Prado, 11.<br>Tlf: (+34) 913690234     | <b>F</b> HOTEL PALACE****<br>Plaza de las Cortes, 7.<br>Tlf: (+34) 91 360 80 00           | <b>I</b> HOTEL Urban 5****<br>Carrera de San Jerónimo, 34.<br>Tlf: (+34) 91 787 77 70              |

El mapa indica los hoteles más cercanos al lugar del Congreso. **osteoplac** le recomienda la cadena de Hoteles Vincci. Para obtener un 10% de descuento sobre la tarifa más económica de los Hoteles Vincci debe indicar el siguiente código al realizar la reserva online: 90151650uic [www.vinccihoteles.com](http://www.vinccihoteles.com)

The map indicates the nearest hotels to the Congress venue. **osteoplac** recommends Vincci hotels. To get a 10% discount on the lowest rate of Vincci Hotels you must display the following code in online booking: 90151650uic [www.vinccihoteles.com](http://www.vinccihoteles.com)

## approach/accesos



Sevilla, Antón Martín, Sol



Bus: 5, 6, 9, 15, 25, 27, 32, 34, 51, 52, 53, 57, 150

# + INFO

## Recommended for/Dirigido a

Face/Roth-Williams Alumni and Orthodontists

Ex-alumnos Face/Roth-Williams y Odontólogos especializados en Ortodoncia

---

## Date/Fecha

Friday 13th and Saturday 14th of January, 2012

Viernes 13 y sábado 14 de enero de 2012

---

## Venue/Lugar

Scientific, Literary and Artistic Ateneo, Madrid

Ateneo Científico, Literario y Artístico de Madrid

C/ Prado, 21. 28014 Madrid



ATENEO DE MADRID

---

## Schedule/Horario

09:00h-18:30h

Lunch break/Pausa mediodía: 13:30h-15:00h

2 coffee breaks/2 pausas café: 11:00h/16:30h

---

## Language/Idioma

Spanish

Castellano

information/registrations  
información/inscripciones

**osteoplac**

C O N G R E S O S 

Osteoplac Congresos  
Pº del Urumea, 3 - bajo  
20014 San Sebastián (Spain)

**Telephone/Teléfono**

(0034) 943 446 430

**Fax**

(0034) 943 460 947

**E-mail**

congresos@osteoplac.com

**[www.osteocongress.com](http://www.osteocongress.com)**

